

1

230V~ 50/60Hz



60-500W



60-500VA



Regolatore elettronico di luminosità

Electronic light dimmer

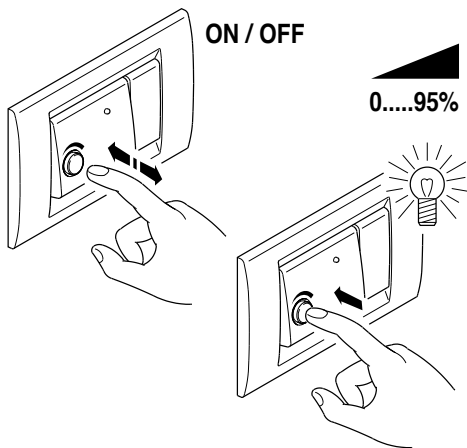
Variateur électronique d'intensité lumineuse

Regolador electrónico de luminosidad

Elektronische Helligkeitsregler



GW 30 401



Comando da un solo punto

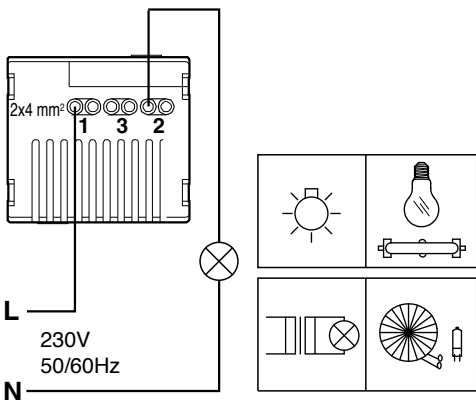
Single point control

Commande à partir d'un seul point

Mando desde un solo punto

Schaltung von einer einzigen Stelle aus

2



Comando da più punti

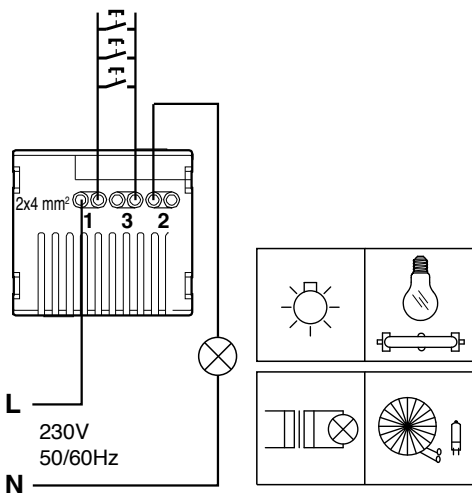
Multiple point control

Commande à partir de plusieurs points

Mando desde más puntos

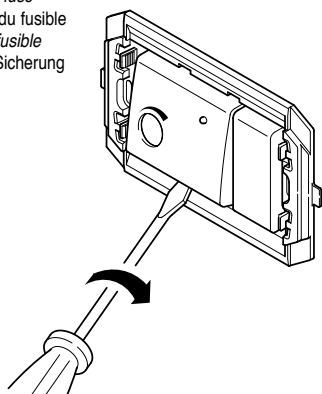
Schaltung von Mehreren Stellen aus

3



Sostituzione del fusibile

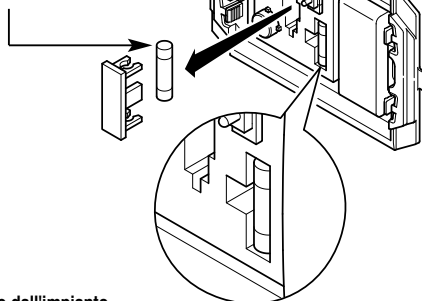
Replacement of fuse
Remplacement du fusible
Sustitucion del fusible
Austausch der Sicherung



Alto potere d'interruzione

High breaking capacity
Pouvoir de coupure élevé
Alto poder de interrupción
Hohe Abschaltleistung

F2.5AH / 250V (ø 5x20 mm)



4

Attenzione: prima di sostituire il fusibile danneggiato togliere la tensione dall'impianto.

Warning: before removing the faulty fuse be sure to disconnect the supply.

Attention: avant de remplacer le fusible défectueux il faut couper le circuit.

Atención: antes de sustituir el fusible dañado quitar la tensión de la instalación.

Achtung: Vor dem Einsetzen der Sicherung die Netzspannung ausschalten.

! Sconsigliata l'installazione di più prodotti affiancati all'interno dello stesso contenitore. Per evitare l'insorgere di surriscaldamenti, inserire un modulo copriforo tra due apparecchi elettronici.

Installation of more products side by side in the same box is not recommended. To prevent the risks from overheating, always have one blanking module between two electronic devices.

L'installation de plusieurs produits l'un à côté de l'autre à l'intérieur du même boîtier est déconseillée. Afin d'éviter des surchauffes, insérer un module cache-trou entre deux appareils électroniques.

Desaconsejada la instalación de más productos situados en el interior del mismo contenedor. Para evitar sobrecalentamientos, introducir un módulo cubreorificio entre dos aparatos electrónicos.

Vom Einbau mehrerer Produkte nebeneinander innerhalb desselben Behälters wird abgeraten. Um Überhitzungen zu vermeiden, zwischen die zwei Elektrogeräte ein Abdeckmodul einfügen.

Attenzione! La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo attenendosi alle istruzioni qui riportate. Pertanto è necessario leggerle e conservarle.

I prodotti del programma Playbus devono essere installati conformemente a quanto previsto dalla norma CEI 64-8 per gli apparecchi per uso domestico e similare, in ambienti non polverosi ed ove non sia necessaria una protezione speciale contro la penetrazione di acqua. L'organizzazione di vendita GEWISS è a disposizione per chiarimenti e informazioni tecniche.

Warning! The safety of this appliance is only guaranteed if all the instructions given here are followed scrupulously. These should be read thoroughly and kept in a safe place. Products of the Playbus program can be installed in compliance with the requirements of HD 384 / IEC364 standards covering equipment for domestic and similar uses in a dust-free environment and where no special protection against the penetration of water is required. The GEWISS sales organization is ready to provide full explanations and technical data on request.

Attention! La sécurité de l'appareil n'est garantie que si l'on respecte les instructions mentionnées ci-joint. Il est donc nécessaire de les lire avec attention et de bien les conserver. Les produits du programme Playbus doivent être installés en conformité avec les normes HD 384 / IEC364 sur les appareils à usage domestique et similaire, dans des milieux non poussiéreux et où il n'est pas nécessaire d'avoir une protection spéciale contre la pénétration d'eau. L'organisation de vente GEWISS est à votre disposition pour toute élucidation ou information technique.

Atención! La seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan las instrucciones aquí incluidas. Por lo tanto es necesario leerlas y conservarlas.

Según lo dispuesto por las normas HD 384 / IEC364 referidas a los aparatos para uso doméstico y similar, los productos del programa Playbus se pueden instalar en ambientes no polvorientos y en los lugares donde no se requiere una protección especial contra la penetración del agua. La organización de ventas GEWISS está a su disposición para aclaraciones e informaciones técnicas.

Achtung! Die Sicherheit des Geräts ist nur durch Einhalten der hier aufgeführten Anleitungen gewährleistet. Diese müssen daher aufmerksam durchgelesen und sorgfältig aufbewahrt werden.

Die Produkte aus dem Playbus-Programm sind für die Installation gemäß den Bestimmungen der Normen HD 384 / IEC364 bezüglich Haushaltsgeräte u.ä. in staubfreien Räumen und in Räumen, in denen keine spezielle Absicherung gegen das Eindringen von Wasser erforderlich ist, bestimmt. Die GEWISS-Verkaufsorganisation steht Ihnen für weitere technische Informationen gerne zur Verfügung.

Ai sensi dell'articolo 9 comma 2 della Direttiva Europea 2004/108/CE e dell'articolo R2 comma 6 della Decisione 768/2008/CE si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

According to article 9 paragraph 2 of the European Directive 2004/108/EC and to article R2 paragraph 6 of the Decision 768/2008/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:

GEWISS S.p.A Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111

8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00

lunedì - venerdì - monday - friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com